

زنجیره‌ی هاوہ لانی پیغمبر

09

منہدی اقرا الشافعی

www.iqra-ahlamontada.com

دایکی ٹیمانداران
پرملی کچی ٹہ بوسرفیان

المنہدی

حیدب محمد سعید



بۆدابهزاندنى جۆرهها كتيب: سهردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ التَّقَايِ)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ التَّقَايِ)

پدري دانلود كتايهاي مختلف مراجعه: (منتدى اقرا الثقافى)

www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى ، عربى ، فارسى)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دایکی نیمانداران
پہملہی کچی ٹہبوسوفیان



نوسینی
حبیب محمد سعید
بلاوکردنه وهی
نوسینگهی تهفسیر بو بلاوکردنه وهو راگه یاندن
نه خشه سازی ناوه وه
زهردهشت کاوانی
خهت
نهوزاد کوئی
به رگ
ترایزون
قهباره ی کتیب
۱۴ × ۲۱ - (۳۳) لاپه ره
نوره و سالی چاپ
یه کهم ۱۴۳۷ ک - ۲۰۱۶ ز
تیراژ
۲۰۰۰ دانه

دایکی ئیمانداران

رهملی کچی

نه بوسوفیان

له بهرپوه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان ژمارهی

سپاردنی (۲۱) ی سالی ۲۰۱۶ ی پیدراوه

هه موو مافیکي له بهرگرته وه و بلاوکردنه وهی پاریزراوه

Copyright © Tafseer Publishing

نوسینگهی تهفسیر

بو بلاوکردنه وهو راگه یاندن

ههولیر - شهقامی دادکا - ژلر هوتلی شیرین پالاس

 /TafseerOffice

+964 750 818 08 66

www.al-tafseer.com

tafseeroffice@yahoo.com

زنجیره‌ی هاوہ لانی پیغمبر

دایکی ئیمانداران رہملہ‌ی کچی ئہبوسوفیان

نوسینی

حبیب محمد سعید



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ئازىزەكانم! ئەي ھاۋەلە شىرىنەكانى

پېغەمبەرى خوا..

چاك لام روونە تەنھا مسوولمانەكان بە دل و بە گيان ئۆھى بەپۇزىيان خۇش ئاۋىت چۈنكە رەفتارى شىرىن و كارى مەردانەتان شارەزان. بەلام نەفام و ھەرزە و خۇپەرست خەلەتاو و مېشك بەنچ كراو و بەكرى گىراۋى بېگانەى كافر ھەرۋەك شەمشەمە كوۋرە تواناى بينىنى خۇرى نىە، ئەوانىش دلىان تاقەت ناگرى ژيانى ئۆھى قارەمان پېشكەش بە مسوولمانەكان بكرىت، چۈنكە ئەزانن ئىتر نىازى گلاۋىيان نايەتەدى..



پیشکش

پیشکش بیټ:

بهو ئیمان دارانهی که به راستی و پاکیی حهزیان له
خزمهتی ئیمانوه سهررو مالیان بو ئه و کاره تهرخان دهکهن.

بهو خوشکانهی که له سهر ئیمان تهنگیان پی هه
دهچنری، کهچی ئه مان به شهفهقهتی ئافرهتی ئیمان
داروه ههولیی سهرفرازی دنیا و قیامهتی دهوروبهریان
دهدهن.



پیشہ کیی

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيد الأنام
محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

بانگه شیرینه رزگاری خوازه کهی پیغه مبهری خوا (صلی الله
علیه وسلم) وهک مؤمیکی داگیرساوی تیشک زپرنی لیها ت و،
ئاده مییه دل پاکه کانیس که شهیدای راستی بوون، بوونه په پولهی
دهوری. باکیان له گرو گلپه نه بوو و بی په روا خویان نزیک ده خسته وه.
نه وهی راستی بی مروقی به غیره ت دور له خوا ناژی. له سه ره تا وه
دهسته یه کی وره بهرز و دامه زراو باوه پریان هینا و وکه وتنه سه ر پئی
راست و چاویان برپیه به هه شت و به خششه کانی.

له نه لقه ی نه مجاره ماندا - به پشتیوانی و کومه کیی خوی گه وره
- پیمان خو شه که می له ژیا نی پر فه ر و پیروزی یه کی له نافر تانی
نه و دهسته به غیره ته بخه یینه به رده ستی نازی زانی کورد زبان، به هیوای

ئەوئى خوداى گەورە بىكاته كە فارەتى گوناھ و تاوانە بەلئشاوہ كانمان
و كەمى دلە رەشە تاوانبارە كە مان پاك بىتتەوہ و، بەسۆز و بەزەبى
خوای گەورە سەر شۆرى بازارى قىامەت نەبىن.

سلىمانى

ك ۱۴۱۴ / ۱۲ / ۱۱

ز ۱۹۹۵ / ۵ / ۲۲

ھىزى ئىمان

قورئانى پىرۇز، لەلايەن خۇاى خاۋەن سۆز و بەزەيىەۋە كرايە خەلاتى سەرزەۋىيى. لە تەنىشت كەعبەى پىرۇزدا، جىبرىلى ئەمىن ۋە جىبى بۇ (محمد الامىن) قورئانى پىشكەش كرد. قورئانى پىرۇز فەرمانى بەسەر (محمد) ى دەست پاك و راستگۇدادا تا ئادەمىەكان بۇ سەر رىبازى خوداناسىيى بانگ بكا، تا ۋاز لە كوفر و بى باۋەپىي و بى ئاگايى بەپىن.

پىغەمبەرى تازىزىش (صلى الله عليه وسلم) بە چاكتىر شىۋە بانگى پىرۇزى گەياند.

يەكەم جار دانىشتوانى مەككەى ئاگادار كرد و لەزەت و بەرھەم و سەرنجامى ئىمانى بۇ روون كوردنەۋە. بۇيە ئەۋانەى خۇا پى داۋ بوون دەرگاي دلەكانيان خستە سەر پشت تا لە نوورى ئىمان پىر بىن.

دلەكان فىنك بوونەۋە. بە نوورى ئىمان گەشانەۋە. لە بىرى بت پەرسىتى رىزگارىان بوو. بۇ جىھانى مەعنەۋىيات دايان لەشەقەى بال و بەرز ھەلفرىن.

بەرەیه کی ئیمانی چاک ویست و کۆلنەدەر پی گەشتن و کەوتنە شوین رابەری راستەقینە، محمدی کوری عبدالله (صلی الله علیه وسلم) .

ئەم بەرە ئیمانییە تایبەت نەبووبە چینی کەو، بە لکو بریتی بوو لە پیاو ئافرەت. لە دەولە مەند و هەژار. لە بەندە و ئازاد.

ئەبوسوفیان یەکی بوو لە سەردارە ناودارەکانی قورەیش لە مەكکه دا، و، خاوەنی دەسەلاتێکی زۆر بوو، هەرگیز بە بیری دا نەدەهات کەسێ لە دانیشتوانی مەكکه بتوانێ لە فەرمانی دەر بچێ و بەبێ ئاگاداریی ئو پەنجە بە ئاودا بکا.

تا ئەو کاتە ی گوی راییی و فەرمان بەرداریی بەزم و باوی کۆمەڵ شتیکی ئاسایی بوو، کەس بۆی نەبوو بە ویستی خۆی و بی پرسی کۆمەڵ بریار بدات.

بەلام بە هاتنی دینی تازه، بە نووری قورئانی پیروژ میشکەکان لە بەزم و باوی کۆن، رزگاریان بوو و، ئیمانیان بە تاک و تەنیایی خواو پیغەمبەریتی (محمد المصطفی) (صلی الله علیه وسلم) هیئا، ئیتر هیچ نرخیکیان بۆ بەزم و باو دانەدەنا.

رەملەش یەکی بوو لەو نوێخوازە چاوکراوانە کە خاوەنی ویژدانیکی زیندوو بوو و، لاشی ئاشکرا بوو بتهکانی قورەیش جگە لە دەست برین و خەلەتاندن و چاوبەست کردنی کۆمەڵ هیچیان تیا بەسەر نیە، بۆیە پشتی تیکردن و، لە گەل عوبەیدوللای کوری جەحشی میردیدا، رویان کردە قورئان و کەوتنە شوین پیغەمبەری خوا (صلی الله علیه وسلم) .

بەم هەنگاویان رای پیاوماقولان درایە دواوە، بەتایبەتی پیاوی
 وەك ئەبوسوفیان كەزۆری بەلاوە گران بوو كچەكەى دینی باوبا پیرانی
 پشت گوی خستبێ و شوێن محمدی كۆری عەبدوڵلا كەوتبێ.
 ئەبوسوفیان بەوێنەى دایك و باوك و كەس و كاری تری مەككە،
 بە هەموو هیژێكیەوه كەوتە هەولدان و نەخشەكانیان بو پەشیمان
 كردنەوهی كچ و زاواكەى.

هەول و كۆششی ئەوانە بی سوود بوو، چونكە بەرەى تازه بە دەم و
 زمان شوێن پیغەمبەرى خوا نەكەوتبون، بەلكو تیشكى ئیمان شالۆى
 كردبوو سەر دلەكانیان و بە جارێك داگیرى كردبون، دلەكانیش تام
 و چێژى ئیمانیان چەشتبوو، كورتهكەى خۆشەویستی راستەقینەیان
 دۆزیبوو و ساتی بی ئەو نەئەژیان.

بەرەى ئیمان دار چاویان بریبوو قیامت و پەلەیان بوو دەستیان
 بە ناز و نیعمەتى بەهەشت بگات، ئیتر ئاورپیان بەلای دنیا و
 بەرژەوه‌ندییەكانیان نەدەدایەوه.

موسلمان بوونی رەملە خەم و خەفەتى شەو و پڕۆژى باوكی بوو،
 لە پڕوی نەدەهات لەبەردەم قورەیش دا سەر بەرز بگاتەوه دواى ئەوهى
 بی دەسلاتی بەسەر كچەكەیدا بو هەمووان دەرکەوت.

قورەیش بویان دەرکەوت دلێ ئەبوسوفیان لە كچەكەى رەنجاوە و
 وەك جاران خۆشى ناوی، بۆیە ئەمەیان بە هەل زانی و دەستیان دایە
 ئازاردانی خۆى و میژدەكەى و، بە هەموو شیۆیەك تەنگیان پی هەل
 دەچنین، بە رادەیهك ئەوەندە بیزار بوون توانایان نەما لە مەككەدا ژیان
 بەرنە سەر!!

پتغمه مبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) به دلّه پاکه که یه وه زؤر
 خه مبار ده بوو که موسلماننه کانی له ژیر سزا و نازاری قوره یشدا ده دیی
 و دهسه لاتیشی نه بوو سه فرایان بکات، بویه بیری له وه کرده وه
 هه ندیکیان که نار بدا تا ماوه یه ک پشوو بدن، نه وه بوو ماوه ی دا هه ر
 موسلمانن پیی باشه با بو حه به شه کۆچ بکات.

رهمله و میرده که ی و حه بیبه ی کۆر په یان له گه ل کۆچ که راندا
 به ره و ولاتی حه به شه ریگای غه ربیبی و بی که سییان گرته بهر، تا
 له سه ر دینی پاک و بیگه رد بچنه په نای نه جاشیی پادشای حه به شه.
 به بی تاوان و به بی خراپه نه وه به ره نو یخوازه چاک ویسته ده ره ده ری
 ولاتان کران، ته نها له بهر نه وه ی خوی په روه رد گاریان ناسیی بوو و،
 ناماده نه بوون به کۆرانه خه ریکی بت په رستی بن!

پاداشتی ئیخلاص

دهسته بی کهسه ئیمانداره که، دواي گهشتیکی دوور و درێژ و ماندوبوون و چهرمهسه ریه کی زۆر، ریگای وشکایی و دهریان بپیی و گهیشتنه ولاتی حه به شه.

پادشای حه به شه به لێ گاور بوو، به لام پادشایه کی دیندار و له خوا ترس بوو، قه شه و زانای خواناسی له دهوری خۆی جهم کردبوو، ولاتی له داد و یه کسانیی و هه زانیی پر کردبوو. به دل و به گیان و به په پری پاکیه وه شوین حه زه تی عیسا پیغه مبه ر - سه لامی لیبت - که وتبوو. زۆر دوور بوو له و گاورتییه ی صه ده کانی ناوه راست و هه تا ئیستاش، که ولاتی رۆم و نه وروپا به ده ست به درهوشتی و سته م و جه و ره وه گیرۆده بوو بوون. چونکه قه شه کانی ولاتی رۆم و یۆنان مه سیحیه تیان تی که ل به بت په رستی و به درهوشتی شارستانی تی رۆم و یۆنان کرد بوو، میلله تیان ده ر خواردی گورگه هاره ی کاربه دهسته کان دابوو، به لام ولاتی حه به شه وه ها نه بو، پادشا خۆی خواناس بوو و به هیچ شیوه یه ک حه زی له زولم و سته م نه بوو، تا نه وه بو خوی گه و ره له سه ر نه و پاکیه ی خۆی پاداشتی دایه وه.

نیمانداره کوچ کهره کان گه‌یشتنه ولاتی حبه‌شه و به‌ثاوتی خو‌یان گه‌یشتن، به‌لام نه‌بوسوفیانی کوری حه‌رب و سه‌رداره قوره‌یشیه‌کانی تر که بیستیانه‌وه وا ده‌سته‌یه‌ک له نیمان داران گه‌یشتونه‌ته ولاتی حبه‌شه و له‌وی به‌سه‌ربه‌ستی خه‌ریکی خواپه‌رستی خو‌یان ده‌بن، نه‌مه‌یان زور پی ناخوش بوو، پیمان ناخوش بوو نه‌و کومه‌له نیمانداره بی‌تاوانه له‌ژیر سزا و نازاری نه‌وان ده‌رباز بین!

بۆ نه‌مه دوو پیاوی زانا و لی‌هاتوویان نارد بۆ لای نه‌جاشیی تا‌تی بگه‌یه‌تن که نه‌مانه کومه‌لی نه‌زان و نه‌فامی خزمی خو‌یان و له‌دینی باو‌پیرانیان پاشگه‌زبونه‌ته‌وه و بی‌نه‌وه‌ی بچه‌سه‌ر دینه‌که‌ی نه‌ویش، بۆ خو‌یان دینیکی تازه‌یان داهیناوه، جا بۆ نه‌وه‌ی به‌ته‌واویی له‌به‌ر چاوی بکه‌ون نه‌وه‌شیان تیگه‌یاند که نه‌مانه له‌باره‌ی حه‌زرتی عیسا و مه‌ریه‌می دایکیه‌وه شتی نار‌ه‌وا ده‌لین.

دوای تیگه‌یاندنی به‌و شی‌وه‌ی که خو‌یان ویستیان، داوایان له‌پادشا کرد که بیان داته‌وه ده‌ستیان، تا بیان به‌نه‌وه بۆ لای خزم و که‌س و کاریان.

پادشا پیاویکی ژیر و دنیا دیده بوو، بۆیه بریاری دا تا چاوی پیمان نه‌که‌وی و پرسپاریان لی‌نه‌کا، نه‌یان نیرتته‌وه.

ناردی به‌دوایاندا و نه‌وانیش هاتنه‌دیوانی پادشا و هه‌والی دینی تازه‌ی لی‌پرسین.

پادشایان تیگه‌یاند که زووتر له‌وپه‌پری نه‌فامیی و نه‌زانیی و په‌وشت نزمیی و سووکییدا ژیاون تا خوای گه‌وره له‌نیو خو‌یاند پیاویکی په‌وشت به‌رزی، پشت و بنه‌چه به‌رز و ناسراوی، بۆ هه‌لبژاردن و کردی به‌پیغه‌مبه‌ر و قورئانی پیروزی به‌خه‌لات بۆ نارد، تا

لەو سوکی و پێسواییە پزگاریان بکات و بیان خاتە سەر راستە شەقامی خواناسیی و فەرمانیان بەسەردا بدا بۆ ئەنجام دانی هەموو کاریکی مەردانە و مژدەیی سەرفرازیی هەردوو ژیانیشی پێ دان.

کە لە بارەیی حەزرتی عیسا و مەریەمی دایکیەو - سەلامی خویان لێ بێ - پرسیاری لێ کردن کە ئەمان پرایان چی یە، وەلامیان دایەو کە رای ئەمانیش ئەوێه کە لە قورئانی پیرۆزدا هاتوو.

پادشا کە زانیی لە قورئاندا باسی حەزرتی عیسا و دایکی - سەلامی خویان لێ بێ - هاتوو زۆری پێ خۆش بوو ئەو نایەتانه بە گوێی خۆی بیستی.

جا کە لە راستی دینی ئیسلام گەشت و نایەتە قورئانییەکانیش، کە باسی حەزرتی عیسیان دەکرد لە دەمی موسلمانەکانی بیست، راستیی و پاکیی دینی تازەیی بۆ دەرکەوت و ئەوەندە گریا تا پێشی بە فرمیسک تەر بوو، قەشەکانیش ئەوەندە گریان تا بە فرمیسک پەراوەکانی بەردەستیان خوساند.

کە پادشا ئەمەیی بۆ دەرکەوت پێی وتن: ئەم دینەیی کە بۆ محمدی پێغەمبەرتان هاتوو لە گەل ئەو دینەش کە عیسا کورپی مەریەم هیناویەتی، لە یەک سەرچاوەیی نوورەو هاتون.

هەروا لەو کۆرەدا ئیمانی بە خودای تاک و تەنیا و بێ شەریک دەرپرسی، تەصدیقی پێغەمبەرایەتی محمدیشی (صلی الله علیه وسلم) کرد.

پادشا موسلمان بوو و گەشت بەو پلە بەرزەیی کە دڵ و دەروونی پاکیی پێ لە ئیخلاصی شیاوی بوو، چونکە لە کاتی گاوریییدا بە پاکیی و بەبێ فیل خەریکی خواناسیی بوو، کە ئەمەش یاسایەکی گشتیە:

ہرکس لہسہر ہر بیر و بۆچونیک بیت، ئە گەر لہبەر خۆیہوہ بہ پاکیی رپی گرتبیتہ بہر، ئەوا خوای گہورہ دەیخاتہ سہر ئەو شاپرینگاہی کہ خۆی لئی رازیہ و ئەوہش بہ ساختہ و بۆ بہرژہوہندیی خۆی رینگا بگرتتہ بہر - پەنا بہ خوا - رۆژ بہ رۆژ لہ پەحمی خوا دوور دەکەوتتہوہ تا بہ رپورہشیی و نائومییدی سہردەئیتتہوہ.

نمونہی یەکم نہجاشیی پادشای حەبەشەہ لہو شوینہ دوورەدا، کہ خوای گہورہ ئەو ئیمان دارانہ دەنیریتتہ ولاتەکہی تا ببنہ ھۆی ھیدایەتی، نمونہی دووہەمیش (ئەبولەھەب) ە کہ ھەرچەندە مامہی پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بوو کہچی بہرپورہشیی دنیا و قیامت سہری نایہوہ.

پادشا ئیمانی ھینا و بریاری پارێزگاریی و رپیژی موسلمانہ میوانہکانی دا و جووتہ پیاوہکہی قورہیشی بہ دەستی بہتال و نائومییدی ناردہوہ، بەلام سہر کردہ و گہورہ پیوانی حەبەشہ ھەر لہسہر دینی گاوریتتی خۆیان مانہوہ.

تاقى كىرەنەۋەي سەخت

رەملە ۋاي دادەنا شەۋانى رەشى تاقى كىرەنەۋە و ھەل سەنگاندن
پرۇيشتن و ئىتر پرۇژى ئازادىي و بىي ۋەيى دەست پىي دەكات!
ۋاي زانى گەشتى دوور و پر مەينەت كۆتايى ھات و ۋا
گەيشتونەتە ميژگى ھەسانەۋە. نەيدەزانى قەدەرى پر لە دادى خۋاي
گەۋرە چى تىرى بۇ بىرپار داۋە.
نەيدەزانى شەۋانى زەھمەت و خەم و خەفت - بۇ ئەو - لەمەۋلا
دەست پىي دەكەن.

بەلج بەپىي قەدەرى پر ھىكمەت و عدالەتى خۋاي پەرۋەردگار
تاقى كىرەنەۋەيەكى زۆر سەخت و ناھەموار ھاتە بەردەم ئوم ھەبىبەي
كچى ئەبوسوفىيان، تاقى كىرەنەۋەيەك لەۋپەرى سەختىيدا بوو كە ۋەك
دەلئىن لوقمانى ھەكىمى تىدا ھەيران دەبوو.

خۋاي گەۋرە ۋەك ئەم تاقى كىرەنەۋە سەختەي ھىنايە بەردەم ئەم
ئافرەتە ئيماندارە، ۋەھاش - بە سۆز و بەزەيى و شەفەقەتى بە لىشاۋى
خۋى - ئيماننىكى ۋەھاي پىي بەخىشى بوو كە بەرگەي لەۋە سەخت
تريش بگريت.

بەئێ ئازیزانم!

هاوەڵە شیرینەکانی پێغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و -
خوا لەوانیش رازیی بی - وەك ئاوینەئە بەردەم خۆریان لی هاتبوو،
چۆن ھەر ئاوینەئەك بەپێ گەورە و بچووکی خۆی وینەئەکی
خۆری تێدا دەردەكەوی، ئەوانیش ھەریەكەیان بەپێ توانا و لی هاتن
و پلەئە خۆی لە نووری پێغەمبەرایەتی (محمد المصطفی) (صلی
اللہ علیہ وسلم) یان وەرگرتبوو و، ھەریەكەیان وینەئەکی بچوو
كراوەئە پێغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) بوون.

سەرەتای دەست پێکردنی ئەو تاقی کردنەوہ ناھەموارە بە خەونك
دەستی پێکرد كە رەملە خۆی بینی.

شەوئەکیان لە خەویدا چاوی بە عوبەیدوللای كورپی جەحشی
مێردی كەوت، سەرنجی دا وا لەناو دەریایەكدا شەپۆل دەدا و چین
لەسەر چین تاریكاییش دەریاكەئە داپۆشیوہ و ئەویش لەو پەری
نارەھەتیییداہ.

لە ناكاو لە خەو راجلەکیی و ترس و لەرزئەکی زۆر دای گرتبووہوہ.
خەوہكەئە زۆر بەلاوہ سەیر بوو، وا بە چاك زانیی نە بۆ مێردەكەئە
و نە بۆ كەسئە تریشی نە گێرئەتەوہ..

بەلام زۆری پێ نەچوو خەوہكەئە هاتە دیی..

ئەو رۆژە كە لە شەوہكەیدا ئەو خەوہئە دی بوو، بەسەر نەچوو،
ئەنجامئە خەوہكەئە هاتە دی..

هر ئه و رۆژه عوبهیدوللای میردی له دینی ئیسلام پاشگهز
بویهوه و چووهر سهر دینی گاوران..

به لێ وازی له ئیمان و ئیسلام هینا و دهستی دایه خواردنهوهی
مهی.

رهمله ئهم ههلوێستهی میردهکهی له لا پهسهند نهبوو، ههزی
نهدهکرد پیاویک له سهر ئیمان له ولات و کس و کاری خۆی دهربه دهر
بوی، که چی ئیمانکهی بدۆرینێ و به سهرگهردانیی سهر بنیتهوه.

داخۆ چهندی لێ پاراییتهوه با پیاوی چاک بێ و سهر له خۆی
نهشیوینێ دنیا و قیامهتی له کیس نهچی؟!!

ئافههتی بهسته زمان دهسه لاتیکی نهبوو..

میردهکهی بهوه شهوه نهوهستا پرووی کرده ژنهکهی و ماوهی
ههلبژاردنی دوو رینگای دایه:

یا ئهوهتا ته لاق وهر گری..

یان ئهوهش ببیته گاور.

ئافههتی بهسته زمان که له نیازی میردهکهی گهیشته، بیری کردهوه
دهبی یهکی لهم سێ رینگایه ههله بژیری:

یا ئهوهتا به گوێی هاوسهری ژبانی بکا، که ئهوپه پری ههولی
له گهله دا ددها بو گاور بوون، واته له دینه پاک و بیگهردهکهی
محمدی نازیزی (صلی الله علیه وسلم) پاشگهز بیتهوه و، واز له
ئیمانیه پالفتهیه بهینی و وهک میردهکهی - پهنا به خوا - سهر شوپری
دنیا و قیامهت ههلبژیری، دیاره که ئه گهر به شانیه ئاسنین
گوشت و ئیسقانی له یهک جیا بکریتهوه، ههرگیز توانای ئهوهی نیه



واز له قورئانی پیروژ بهیئیی و بکه‌ویته شوین خه‌رافیاتیی که‌نیسه.
یا نه‌وه‌تا به کۆلئی خه‌جاله‌ت و سه‌ری شو‌روهه بگه‌رپه‌ته‌وه مائی
باوکی که هیشتا قه‌لای کوفر و بت په‌رستییه، نه‌و کاته‌ش به خۆی
و دینه‌که‌یه‌وه زه‌لیلی به‌رده‌ستی بیج بروایی بیئ و ژیانیکی تال و
چاوشو‌رانه به‌سه‌ر بیات.

یا نه‌وه‌تا وه‌ک وازی له باوکی بت په‌رستی هیئاوه، ده‌ست به‌رداری
می‌رده گاو‌ره‌که‌شی بیئ و له‌به‌ر په‌زامه‌ندی خوای په‌روه‌ردگار و
پاراستنی ئیمانه‌که‌ی به‌تاقی ته‌نیا و به‌بیج که‌س له ولاتی حه‌به‌شه
بژی و بۆ هیچ په‌شه‌بایه‌ک مل که‌چ نه‌کات.

که سه‌رنجی ئەم سۆ رپنگایه‌ی دا یه‌ک له‌یه‌ک گرانتر بوون. رپنگای
یه‌که‌م و دووه‌م هه‌ر قازانجیکی دنیایی بکات، نه‌وا تیا‌چوونی
ئیمان‌که‌ی تیدا مسۆ‌گه‌ره، به‌لام رپنگای سیه‌م هه‌ر زیانیکی دنیایی
بکا، نه‌وا پارێزگاریی ئیمان‌که‌ی تیدا مسۆ‌گه‌ره، بۆیه‌ پشتی به
خوای گه‌وره‌ به‌ست و بریاری دا، مه‌ردانه، به‌بیج کۆل دان، له ولاتی
حبه‌به‌شه بمی‌په‌ته‌وه و ده‌ست به‌رداری ئیمان نه‌بیئ و چاوه‌روان بکا تا
خوای گه‌وره‌ ده‌رووی لیج ده‌کاته‌وه.

به‌مه‌ ته‌لاقی له می‌رده‌که‌ی وه‌رگرت و نه‌شگه‌رپه‌یه‌وه مه‌که‌که بۆ
مائی باوکی.

دەرگاى رەھمەت

رەملى خۆى داىە دەست پەرورەدگار. بە ئىمانىكى كاملەۋە چاۋى
بىرىيە ئاسمان تا دەرۋى بە خىرى لى بىكىتەۋە. بە مىلى كەچەۋە
دادى بى كەسىبى و غەربىبى خۆى برە بارەگاى پەرورەگار. بەسەر
بەرماڭ كەيەۋە ھاناي برە بەر خۋاى گەۋرە لەم تاقى كىرنەۋە سەختەدا
ئارام و دامەزراۋى بى بىەخشى.

ژيان ھەمۋى تاقى كىرنەۋەيە، بەلام بۇ ئيماندار ھەمىشە تاقى
كىرنەۋى سەر كەۋتەنە. ھەرگىز خراپە نايەتە بەردەم مسولمانى دامەزراۋ.
ھەرگىز خۋاى خاۋەن شەفەقەت بەندەى دلسۆز و راستگۆى لە رەحم
بەزەبى خۆى بى بەش ناكات.

ئىماندار ئەۋەندەى لەسەرە پەرورەدگارى خۆى خۇش بوى و بە
فەرمان و بىرىارەكانى رازى بىت، ئىتر خۋاى پەرورەگار خۆى
چاۋدېرى دەكات.

ئوم ھەببەى ھەلگىرى راستەقىنەى قورئان، بەتەۋاۋى خۆى
نەسلىمى قەدەرى پىر عەدالەتى پەرورەدگار كىرد.



خوای گهوره هەر خۆی چاك نهخشه دهكیشی و هەر خۆیشی دهزانی بهندهی دامهزراوی بهچی تاقتی بکاتهوه تا پلهی بهرز بکاتهوه. چاوهروانیی و نزا و پارانهوه و خۆ تهسلیم کردنهکهی رهمله زۆری نهخایاند..

مێردهکهی دوای ماوهیهکی گهلی کم به گاوریتی سهری نایهوه و مرد و به تهواوبونی عییدهی تهلاق دانهکشی دهرگای پهحمهتی پهروهگاری لی کرایهوه.

بهختهوهی بالی گرتهوه و بهرهو ماله خهه باره مات و مهلوولهکهی ئوم ههیهه کهوته ری..

خوای گهوره نزا و پارانهوهکانی گیرا کرد و دهروازهی بهختهوهی دنیا و قیامهتی بۆ خسته سهر پشت.

ئهوهبو له چیشتهنگای رۆژیککی رازاوه و پر بهختهوهرییدا تهقه لهدهرگای مالی رهمله درا. چوو به دهم دهرگاوه. که کردیهوه دهبینی وا (ئهبرههه) ی کهنیزهکی تایبهتی نهجاشیی پادشای حهبهشهیه و بۆ لای ئهوه هاتوه.

نافرتهکه بهوپهری ریژ و حورمهتهوه سهلامی لیکرد و، ماوهی چوونه ژوورهوهی خواست. که چوو ژوورهوه پینی وت:

پادشا سهلام و ریژی ههیه بوّت و تهلیت:

محمدی پیغمبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) خوازیینی کردوویت بۆ خۆی! نامهیهکیشی بۆ پادشا ناردوه و ئهوی کردوه به وهکیل تا مارهت بهری لی. جا تۆش به ویستی خۆت یهکی بکه بهوهکیلی خۆت.

به‌لج نازیزانم هه‌والی ته‌لاق دانی ئوم حه‌بیه و به‌گاوربوونی میژده‌کهی که ده‌گاته‌وه مه‌دینه، پیغه‌مبه‌ری نازیزمان (صلی الله علیه وسلم) به‌ دلّه پاکه نوورانییه‌که‌یه‌وه ئه‌وپه‌ری به‌زیی به‌ ئوم حه‌بیه‌دا دیتته‌وه که له غه‌ریبیدا به‌وشیوه‌ی لی قه‌وماوه، ئافره‌تیک کچی سه‌رداری مه‌که‌که بیته‌ و، له‌سه‌ر دینه بیگه‌رده‌کهی ئه‌و ده‌ربه‌ده‌ر بکریته‌ و، له‌و سه‌رگه‌ردانیی و ده‌ربه‌ده‌رییه‌شدا جاریکی تر سه‌رگه‌ردان و مال کاول بیته‌وه و، سه‌رزه‌ویی لی تاریک بیی: میژد داوای گاور بوون و باوکیش داوای به‌کافربونه‌وه‌ی لی بکا. ئافره‌تی ئه‌وه غیره‌تی بی و ده‌ست به‌رداری ئیمان نه‌بیته، پیویسته هه‌لوئستی مه‌ردانه‌ی به‌رچاو بگیری. پیویسته خیرا خه‌می بخوری و هاوشانی خوی بو بدۆزیتته‌وه و داوای بکا.

پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) سه‌رنجی دا ئه‌م ئافره‌ته که کچی ئه‌بوسوفیانه، وه‌ک کچه‌ پادشا وایه، که ئه‌م هه‌لوئسته مه‌ردانه‌شی گرتۆته به‌ر جگه له پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) که سه‌رداری مسولمانانه، داوای بکا، به‌ که‌سی تر له‌و لی قه‌ومانه گه‌وره‌یدا دل خۆشیی ناکری.

له‌به‌ر ئه‌م حیکمه‌ته و حیکمه‌تی تریش پیغه‌مبه‌ری نازیزمان (صلی الله علیه وسلم) وای به‌ چاک زانیی خوی بنیژته‌ خوازینی ئافره‌تیکهی وها به‌غیره‌ت و ئیمان کامل.

که (ئه‌بره‌هه) هه‌والی به‌ ئوم حه‌بیه‌ دا، خه‌ریک بوو له خۆشیاندا بال بگریته‌وه، به‌ ده‌نگی به‌رز وتی:

خوا مژده‌ی خیرت بداتی، خوا مژده‌ی خیرت بداتی..

له‌ خۆشیاندا چی ئالتوون و خشلی بوو دای که‌ند و پیشکه‌شی کرد.

دوای ئەو پائانەکانى . پاشان ھەردوو گوارەکانى و ئەمووستیلەکانى .
ئا لەو ساتەدا ئەگەر ھەموو گەنج و گەوھەرى دنیای ببوايە
پیشکەشى دەکرد..

دوای ئەو پىنى وت:

وا خالیدی كورى سەعیدی كورى عاص، كە نزیكترین خزمە
لێرە، كرده وەکیلی خۆم.

بەم شیویە درەختی ئیمان هاتە بەرھەم و دەرووی خیر لەو شیرە
ئافرەتە کرایەو، بەلام چۆن دەروویەك؟

دەروویەکی لی کرایەو کە ھەرگیز بە بیریدا نەھاتوو. بە بیریدا
نەھاتوو ئەو خاوەنی ئیمانیک بیت بۆ ئەو بشی بیته ھاسەری یەكەم
خۆشەویستی خوا، ھاسەری پیغەمبەری خوا و (صلی اللہ علیہ
وسلم) بیته دایکی ھەموو ئیمانداریک تا پۆژی قیامت.

كۆرى فەر و پىرۋزىيە

ولائى پادشاى خواناس ئاۋەدان و رازاۋە بوو. كۆشكى پادشاى تىشى، كە لەۋپەرى قەشەنگىي و رازاۋەيىدا بىيات نرا بوو، بەسەر بەرزايىيەكى بە دار و درەخت داپۇشراۋە بوو و، بەسەر باخچە و گول و گولزارىكى دل رېئىنى حەبەشەدا دەي پروانىي .

نەجاشىي لە كاتىي ديارىي كراۋدا ناردى بە دواي ئەو ھاۋەلانەدا كە ميوانى ولاتى حەبەشە بوون تا ئامادەي كۆرى پىرۋز بن. كۆرى مارەبىرىنى رەملىق كىچى ئەبوسوفىيان لە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) .

ھاۋەلە ئىماندارەكان، بە پىشەۋايەتتىي جەغفەرى كۆرى ئەبو گالىب و، خالىدى كۆرى سەئىدى كۆرى عاص و، عەبدوللاي كۆرى حوزافەي سەھمىي بەرەو كۆشكى پادشا كەۋتنە رې و لە يەكە لە ھۆلە فراۋان و نەخشىنەكانىدا، كە بە چراي تايبەتتى روناك كرابوۋىيەۋە و، بە چاك تىرىن فەرشى ئەو رېۋزە ھەموو لايەكى داپۇشرا بوو، دانىشتن. كە ھەموۋان ئامادەبوون و كۆر بەسترا، نەجاشىي پادشا بۇ داۋاكرىدەكە دەستى بە وتاردان و كرد و وتى:

سوپاسى خۇاى پاك و بىي گەرد و خاۋەن ھىز و دەسلەت دەكە،
و، شاھىدىي دەدەم كە جگە لە زاتى (اللە) ھىچ خاۋىھكى تر نىھ و
(محمد) ىش بەندەو پىغەمبەرى خاۋىھ و، ئەو كەسەيە كە عىساي
كورى مەريەم مژدەي بەھاتنى داۋە.

بەريزان!

پىغەمبەرى خۇا (صلى الله عليه وسلم) فەرمانى بەسەردا داۋم
كە ئوم ھەببەي كىچى ئەبوسوفيانى لى ماره بكم، منىش وا
فەرمانەكەي ئەنجام دەدەم و، وا لە جياتى ئەو چوار ھەد مسقال
زىڤم لەسەر سونھتى خۇا و پىغەمبەرەكەي، كرده مارەيى.
داۋاى ئەمە دىنارە زىڤەكانى خستە بەردەمى خالىدى كورى
سەئىدى كورى عاص.

داۋاى ئەو خالىدىش ھەستا و وتى:

سوپاس و ستايشى خۇاى گەورە دەكەم و، داۋاى كۆمەكىي،
چاۋپۇشىي تاۋانى لى دەكەم و، بە پەشىمانىي دەگەپىمەۋە بۇ لاي،
شاھىدىيش دەدەم كە (محمد) صلى الله عليه وسلم بەندە و پىغەمبەرى
خاۋىھ، دىن و ھىدايەتى راست و پەۋانى بۇ ناردوۋە تا بەسەر ھەموو
دىنىكى تردا سەرى بخات، ئەگەرچى كافرانىش پىيان ناخۇش يىت..

به‌رێزان!

وا منیش فه‌رمانی پیغه‌مبه‌ری خوام ئه‌نجام دا، و، ئوم حه‌بیبه‌ی کچی ئه‌بوسوفیان - که منی کردوو به وه‌کیلی خۆی - لیم ماره بپری.

خوا فه‌ر و پیروزیی بخاته ئه‌م ژن هینانه‌ی پیغه‌مبه‌ره‌که‌یه‌وه. له ئوم حه‌بیبه‌ش پیروزی بی، وا خوا ئه‌م خیر و به‌ره‌که‌ته‌ی له چاره نووسی.

دوای ئه‌وه پاره‌که‌ی هه‌لگرت و هه‌ستایه سهر پی، به‌و نیازه‌وه پاره‌که‌ بۆ ره‌مله‌ی دایکی ئیمان داران به‌ری، به هه‌ستانه‌وه‌ی خالید هاوه‌له‌کانیشی هه‌ستان و ویستیان بچنه ده‌ره‌وه.

به‌لام پادشا ماوه‌ی رویشتنی نه‌دان و، فه‌رمانی دا و وتی:
دانیشن، سونه‌تی پیغه‌مبه‌رانه - سه‌لامی خویان لی بی - کاتی
که ژنیان هینابی، نانیان داوه.

دای نانه‌وه و فه‌رمانی دا سفره و خویان پازانده‌وه و نانیان خوارد و ئه‌وسا گه‌رانه‌وه بۆ شوینی خۆیان.

دوای ئه‌وه خالیدی کوری سه‌عید زی‌ری ماره‌ییسه‌که‌ی بۆ ره‌مله برد و ته‌ویش په‌نجا مسقالی لی نارد بۆ ته‌بره‌هه و پپی وت:

کاتی مژده‌ت دامی و منیش ئه‌و مژدانه‌یه‌م دا پی‌ت پارهم به‌لاوه نه‌بوو..

ئەوندەى پىچ نەچچو ئافرەتەكە ھات و پەنجا مسقال زىرەكەى
بۇ ئوم ھەببە ھىنايەو ە و كىسى بۇن خۇشپەكەشى دەرھىنا و
چى مژدانەى ترى پىچ دا بوو، لە بازن و بەند و پاوانە و گوارە و
ئەمۇستىلە، ھەر ھەموى گىراپەو ە بۇى و وتى:

پادشا فەرمانى بەسەردا داوم ھىچت لى وەرئەگرم.

فەرمانىشى بە خىزانەكانى داو ەەرچى بۇن خۇشپەكەشى كىان بەلاو ە
ھەپە بۇتى بنىرن..

(ئەبرەھە) ھەستا و رۇپىشت و بۇ رۇژى دووھەم بەو پەرى شەرم
و ھەپاوە گەراپەو ە و چەند جۇرى لە بۇن خۇشپەكەشى ەك عوود و
زەغفەران و ەنەبرى بۇ ئوم ھەببە ھىنا..

دواى ئەو ەئەبرەھە بە رەملى دايكى ئيماندارانى وت:

منىش پىوستىپەكم بە تۆ ھەپە.

رەملە وتى: بەسەر چا، فەرمو، چىپە؟!

وتى: من مۇسۇلمان بووم و شوئىن دىنە پاكەكەى محمد (صلى اللە
علیە وسلم) كەوتووم، جا سەلامم بگەپەنە بە پىغەمبەر و ناگادارى
بكە من ئىمانم بە خوا و پىغەمبەرەكەى ھىناو، بەلام لە يادت
نەچى..

دواى ئەو ە بە شىوہەكى رىك و پىك بووك چى پىوست بوو، ئەبرەھە
بۇى رىك خست و، بەو پەرى رىزەو ە بەرەو مەدىنەى پايتەختى
دەولەتى قورئان خستىە رى.

رەملى دايكى ئيمانداران لەگەل مۇسۇلمانەكانى تردا گەپىشتەو ە
مەدىنە، كە گەپىشتە خزمەتى پىغەمبەرى خوا (صلى اللە علیە

وسلم) بە وردىي ھەوالى خوازىنى و ماره برىنەكە و ئەو ھەموو چاكانەي كە ئەبرەھە لەو غەرىبىيەدا، لەبەر خاترى پىغەمبەرى خوا و خۇشەويستىي ئىسلام، لەگەلدا كوردبوى و، سەلام و مسولمان بوونەكشى بۇ گىرايەوہ.

پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ھەوالە دل خۇش كەرەكانى ئەبرەھەي زۇر پى خۇش بوو، بۇيە وەلامى سەلامەكەي دايبەوہ و فەرموى:

((وعليها السلام ورحمة الله وبركاته)).

بەم شىوہە خواي خاوەنى سۆز و بەزەيى رەملەي لەو گىروگرفتە ناھەموارە رزگار كرد و لەپاداشتى ئەو يەقىن و ئيمان دامەزراويى و وەفاداريەي دا بۇ دىنى پاكي ئىسلام، كوردبە ھاوسەرى پىغەمبەرى خوا و داىكى ھەموو ئيمان دارانى سەرزەويى..

ئەوہ بوو دواي ماوہەك قورەيش پەيمانى (خودەيبىە) ي شكاند و پىغەمبەرىش (صلى الله عليه وسلم) برپارى دا چى تر ھەلە و ھەرزەيى لە قورەيش قبول نەكات، بۇ ئەمە دەستى دايبە سويا ئامادە كردن بۇ پاك كردنەوہى مەككەي پىرۆز لە بتەكانى سەردەمى نەفامىي.

كە ئەبوسوفيان ئەمەي بيست بەپەلە خۆي گەياندە مەدينە و چووە خزمەتى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) و عەرزى ئەوہي كرد كە بەشكوم درئزە بە بەند و برپارەكانى پەيمانەكە بەدن، بەلام پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) ئەوہي لى وەرنەگرت، ئەويش كە ھەستا چوو بۇ مالى ئوم حەبىبەي كچى - خوا لىي رازى بى - كە ئەبوسوفيان چووە ژوورەوہ، ويستى لەسەر فەرشەكەي پىغەمبەرى خوا



(صلی اللہ علیہ وسلم) دابنیشی خیرا دایکی ئیمان داران فەرشەکەوی پیچایەو و نەوی هیشت باوکی لەسەری دابنیشی، بەو نیازەوی شتیکی تری بۆ رابخات.

باوکی سەری لەم کارەوی کچەکەوی سوپما و نەوی دەزانی ئایا ئەم حەیف بوو لەسەر ئەم فەرشە دابنیشی یان فەرشەکە بۆ ئەم حەیف بوو، کە ئەوەی لێ پرسی، وەلامی دایەو، ئەو فەرشی پیغمبەری خواوە (صلی اللہ علیہ وسلم) و تۆش پیاویکی موشریکی و پاک نیت، بۆیە پیم خۆش نەبوو لەسەر فەرشی ئەو دابنیشیت.

دیارە لێردا ئوم حەیببە پیغمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) وەک میژد سەیر ناکات، بەلکو وەک پیغمبەر سەیری دەکات ئەگینا بۆ هەموو نافرەتی و جوان ترە، لەبەردەم باوکیدا، رێژی باوکی زیاتر بگرت لەھی میژدەکەوی.

ئەبوسوفیان بۆی دەرکەوت کە کچەکەوی ئیسلامی زۆر بە دلدا چوو و، بە تەواویش دینی قورەیشی لەبەر چاو کەوتوو، و ئەوەندە رێژ لە پیغمبەری خوا دەگرت بۆیە وتی: کچم! دوای من تووشی سەرگەردانی بویت!

ئوم حەیببە دایکی ئیمانداران دوای پیغمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) تا ماویەک ژیا، ئەو بوو لەسەرە مەرگیدا ناردی بە دوای حەزرتی عائیشەدا - خوا لێی رازیی بی - تا، بەر لەوەی گەشتی قیامەتی دەست پێ بکات و بکەوتتە بازاری خواوە، سەرئێکی لێ بدات.

ئوم حەیببە وتی: وەک لە نێوان هەویدا جار بە جار شت روو دەدات، دەگونجی لە نێوان ئیمەشدا، رووی دای، جا خواوی گەورە لە منیش



و لە تۆش خۆش بىچ بۆ ھەر شتى لە ئیوانماندا پرووى داوھ.

ھەرکەسى ئیماندار بىچ بازارى قىامەتى زۆر بەلاوھ سەختە. ھەز ناکات بە کۆلى قورسى گوناھوھ ئەو گەشتە دوور و درێژە بەو رینگا سەخت و پڕ مەترسییەدا بکات. بۆیە ھەز دەکا کۆلى گوناھەکانى سووک تر و تویشووى چاکەکانى قورس تر بن.

عائیشە وەلامى دایەوھ: خۆى گەورە لىت خۆش بىچ و ھەر ھەموو چاوپۆشیی لىچ بکا و گەردەنىشت نازاد بىت. وتى: دلخۆشت کردم، خوا دلخۆشت بکات.

دواى ئەوھ ناردى بە دواى ئوم سەلمەى دایکى ئیمانداراندا و ئەویش ھەر ھەمان شیوھى بىچ وت.

لە کۆتایی دا داوا لە خۆى پەرورگار دەکەم کۆمەکی ئىمەش بکا و شۆلەیهک لەو ئیمانە کامل و تەحقیقییەى ھاوھەلانمان بىچ ببەخشى، تا بە کۆمەکیى خوا، گەشتى زەمینىیمان بە دامەزراویى و، ژيانى قىامەتیشمان بە سەر بەرزىی بەسەر بەرىن، ئامىن.

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین.
والصلاة والسلام على رسوله الأمين.

سليمانى

١٤١٤/١٢/١٥ ك

١٩٩٤/٥/٢٦ ز



سەرچاۋەكان

پەراۋ	دائەر
۱- الإستيعاب	إبن عبدالبر.
۲- الإصابة	إبن حجر العسقلاني.
۳- حياة الصحابة	الكاندهلوي.
۴- السيرة النبوية.	إبن هشام.
۵- صفة الصفوة.	إبن الجوزي.
۶- صور من حياة الصحابه.	عبدالرحمن رأفت پاشا.

ناوهرۇك

- ۶.....پېشكەش
- ۷.....پېشەكى
- ۹.....ھېزى ئيمان
- ۱۳.....پاداشتى ئىخلاص
- ۱۷.....تاقى كوردنەوھى سەخت
- ۲۱.....دەرگاي رەحمەت
- ۲۵.....كۆرى فەر و پىرۆزى
- ۳۲.....سەرچاوه كان

رہ مملہ کی

کچی تھپوسوفیان

نازیزہ کانہ! تھی ہا وہ لہ شیرینہ کانی پیغہ مہری خوا..
چال لام روونہ تہنہا مسولمانہ کان بہ دل و بہ کیان
نیوہی بہر پزیران خوش تھویت چونکہ رھفتاری شیرین و
کاری مہردانہ تان شاره زان.. بہ لام نہ فام و ہرزہ و
خوپہ رست خہ تہ تاو و میشل بہ نچ کراو و بہ کری
گیراوی بیگانہ کی کافر ہر وہ ل شہ مشہ مہ کو پیرہ
توانای بینینی خوری نیہ، تھوانیش دلیان تاقہ ت ناگری
ژیانی نیوہی قارہ مان پیشکش بہ مسولمانہ کان
بحریت، چونکہ تھزانن نیتر نیازی کلاویان نایہ تہدی..



TafseerOffice

1500 دینار

لوسینگہی تہفسیر

بؤ بلاوکردنہوو راکھہ تہن

ھوئلر - شہقاعی دادگا - زہر ھونڈلی شیرین پالاس

+964 750 818 08 66

www.al-tafseer.com

tafseeroffice@yahoo.com

